# UN MILLON DE RUSOS ESTAN ACTUANDO EN EL BALTICO, EN SU OFENSIVA DE OTOÑO

# ES VIOLENTO EL ATAQUE AL LITORAL LITUANO

## *Han Llegado ya al Báltico en su Avance Hacia Memel*

LONDRES, 10. (ANS). — Siete ejércitos soviéticos, precedidos por una punta de lanza acorazada de varios millares de tanques ganan terreno continuamente en Lituania, en un frente de casi 300 kilómetros, en la ofensiva de otoño del ejército rojo contra la Prusia oriental, según expresan los mensajes de Berlín. Se puntualiza que por lo menos un millón de oficiales y soldados rusos participan en la batalla del Báltico.

El comentarista militar de la agencia oficial alemana de noticias expresó lo siguiente: "Numerosas fuerzas de refresco de tanques e infantería soviéticas han entrado en acción".

Los últimos mensajes de las líneas del frente consignan que los ataques rusos han logrado ya importantes éxitos. En el frente meridional, el ala izquierda del mariscal Chernyakovsky se encuentra solamente a 16 kilómetros de Prusia oriental, después de haber ocupado Jurbara, a menos de 16 kilómetros de la frontera. Más al norte, las tropas del general Bagramyan, que se cierran sobre el puerto de Memel, han llegado al Báltico, con lo que han aislado por completo [illegible] de 150.000 alemanes.

**★ El comunicado ruso**

MOSCU, 10 (ANS). — El comunicado soviético de la noche dice: "Durante el 10 de octubre nuestras tropas, en la isla de Oesel continuaron atacando al enemigo en la parte meridional de la isla.

"En la dirección de Riga, nuestras tropas continuaron su ofensiva y ocuparon cincuenta localidades habitadas, incluyendo cinco estaciones ferroviarias.

"Al norte y sudoeste de Memel, nuestras tropas continuando su exitosa ofensiva ocuparon el centro regional de la república socialista soviética lituana, ciudad y empalme ferroviario de Kreshimgen y la ciudad de Taurogen, como también la estación ferroviaria del mismo nombre y se abrieron camino en más de trescientos lugares.

"Nuestras tropas, en la costa del Báltico al sur de la ciudad de Lipaja han cortado la línea de retirada a Prusia oriental de los grupos enemigos en la zona Riga-Lipaja-Vindava.

"Al oeste de Kaunas nuestras tropas se abrieron camino en un número de localidades habitadas.

**★ Otras victorias logradas**

"En Transilvania septentrional, nuestras tropas, en conjunción con las tropas rumanas, se abrieron camino en más de cincuenta lugares habitados y ocuparon una ciudad a 5 kilómetros al sud de Cluj. En Hungría, al sud de Debreczen, nuestras tropas, continuando su ofensiva ocuparon un número de localidades y están luchando ahora en los suburbios de Debreczen. En territorio yugoslavo, al sud y sudeste de Bumarov, nuestras tropas, operando en conjunción con unidades del ejército yugoslavo de liberación se abrieron camino en un número de lugares, incluyendo el empalme ferroviario de Velica-Plana, mediante lo cual han cortado el ferrocarril y carretera de Nish a Belgrado.

"Durante el 8 y 9 de octubre nuestras tropas tomaron 3.200 prisioneros alemanes entre oficiales y soldados.

"En otros sectores del frente hubo actividad de reconocimientos y en algunos puntos lucha de importancia local. Durante el día de ayer en todos los frentes fueron destruídos 106 tanques alemanes y derribados 78 aeroplanos enemigos".

**★ En la zona de Niemen**

MOSCU, 10, (ANS). — Despachos del frente anuncian que las fuerzas rusas han quebrado la línea de defensa alemana sobre el río Niemen, a 12 kilómetros de la frontera de la Prusia Oriental. Un comunicado complementario de la oficina de información soviética revela que solamente el lunes quedaron sobre el campo de batalla más de 4.000 muertos alemanes. Los alemanes consideran que la liquidación definitiva de la campaña del Báltico es sólo cuestión de días y que su terminación será la señal de partida para que se lance la ofensiva contra la Prusia Oriental y la línea del Vístula.

**★ Marcha sobre Budapest**

MOSCU, 10 (A.N.S.) — Los avances soviéticos, más vertiginosos, se producen en el frente meridional, donde las unidades del general Malinovsky, después de quebrar las líneas defensivas alemanahungaras, se dirigen a marcha forzada hacia Budapest y el empalme ferroviario de Debreczen, al nordeste de Hungría, desde el cual se dominan las principales vías de comunicación que llevan a la Transilvania del norte y a la Eslovaquia.

**★ La lucha en Oesel**

MOSCU, 10, (ANS). — En la isla de Oesel, las aguerridas tropas del ejército de Leningrado, que comanda el general Govorov, prosiguieron su ininterrumpido avance y se apoderaron, durante el día de ayer, de otras cincuenta localidades, con lo que han completado virtualmente la ocupación de la isla, no quedando a la guarnición alemana más que la estrecha península que se extiende al sur de la misma en dirección a la extremidad meridional del golfo de Riga.

**★ Exitos de los patriotas**

LONDRES, 10. (A.N.S.). — Las fuerzas patriotas de Yugoeslavia han logrado el dominio de todas las vías de comunicación del país, mientras la ofensiva desarrollada por los soviéticos cobra gran impulso, en coincidencia con el gran ataque que se lleva contra las defensas alemanas que defienden a Belgrado.

El mariscal Tito anunció que los patriotas en Servia, Macedonia y Grecia, están atacando a los nazis, los que se hallan frente a una completa catástrofe. Las fuerzas patriotas ocuparon Uzé, a 120 kilómetros al norte de Belgrado, cortando de ese modo todas las comunicaciones alemanas hacia el norte y el oeste. Mientras tanto otras columnas bloquearon a los nazis en los Balcanes con la ocupación de Karaton a menos de 4 kilómetros de la frontera griega.

**★ El mariscal Tito informa**

El comunicado del mariscal Tito dice que a raíz de los ataques de las fuerzas rusas en Servia oriental, y los de sus propias tropas en el oeste, todas las líneas de comunicaciones en Yugoeslavia han quedado dominadas por los patriotas y las fuerzas rusas. Añade que las fuerzas alemanas en Servia, Bosnia, Macedonia y Grecia se hallan frente a una completa catástrofe y una columna germana que intentaba retirarse en Albania, fué rápidamente dispersada y aniquilada por un fuerte contingente de patriotas, que mediante el fuego de artillería infligió grandes bajas a los soldados alemanes.

**★ Una guarnición cercada**

MOSCU, 10 (ANS). — Con la comunicación por mar cortada, a raíz de la ocupación de la isla de Oesel y el corredor de Lituania a punto de cerrarse en la región de Memel, parece ser que a la guarnición alemana de Riga sólo le queda la alternativa de rendirse o ser aniquilada. En su gran ofensiva de Lituania las fuerzas soviéticas se apoderaron ayer de más de 300 localidades. La ofensiva se desarrolla en una doble dirección hacia el oeste y el sudoeste, teniendo como objetivos el corte de la única vía de escape que queda a las fuerzas germanas en Letonia y Lituania, mediante la llegada al Báltico y el [illegible] una embestida por la frontera septentrional de Prusia Oriental.

**★ Apuran la campaña**

MOSCU, 10 (A.N.S.) — El comunicado ruso de medianoche revela que se lucha furiosamente en todo el frente del Báltico desde la isla de Oesel, hasta la frontera de Prusia Oriental, lo que indica que el alto comando ruso está dispuesto a liquidar ese frente en forma rápida, para tener así bien protegido el flanco derecho de sus ejércitos en las esperadas embestidas contra la Prusia Oriental y la línea del Vístula.

### LA EXTERMINACION DE LOS CIVILES POLACOS

*WASHINGTON, 10. (ANS) — El Departamento de Estado, en un anuncio sobre los informes polacos de que los alemanes están planeando la exterminación de los civiles polacos, particularmente en Oswiecim y Brzezinki dice: "El gobierno de los Estados Unidos ha advertido nuevamente al gobierno alemán y a los oficiales nazis que si esos planes son llevados a la práctica, los culpables de actos sanguinarios serán sometidos a la justicia y pagarán sus atroces crímenes".*

### REORGANIZACION DEL P. JUDICIAL EN Bnos. AIRES

LA PLATA, 10 (ANS). — El interventor federal general Sanguinetti, respondiendo la sugestión de un diario local manifestó que era grato declarar que la reorganización del poder judicial en la provincia había terminado, restando solamente considerar lo relativo a la justicia de paz, a cuyo estudio se hallaba abocado en la actualidad.

### 24 HERIDOS HUBO EN UN CHOQUE DE VEHICULOS

PARANA, 10 (A. N. S.). — En horas de la tarde se registró un espectacular accidente de tránsito al chocar violentamente un camión del ejército que se dirigía al puerto conduciendo una masa de conscriptos y un tranvía de la empresa local. La colisión ocurrió en Victoria y Corrientes, volcando el camión militar resultando heridos veinte conscriptos y cuatro pasajeros del tranvía. Dos de los conscriptos fueron internados en el Hospital Militar con heridas de pronóstico reservado. Las restantes personas fueron atendidas en el mismo nosocomio y se retiraron a sus domicilios después de serles practicada la primera cura.

### LA PRINCESA TERESA DE BRAGANZA EN Bs. AIRES

BUENOS AIRES, 10 (ANS). — Con el objeto de asistir al congreso eucarístico llega hoy en avión la princesa Teresa de Braganza, descendiente directa de la ex casa real de Portugal, quien se halla radicada en Río de Janeiro.

### INQUILINOS A QUIENES NO ATAÑE UN BENEFICIO

BUENOS AIRES, 10 (ANS). — Por la secretaría de Trabajo y Previsión, se dió a conocer un decreto del Poder Ejecutivo, estableciendo que los inquilinos de inmuebles pertenecientes al estado no podrán ampararse en los beneficios del Art. 1o. del decreto 1580 sobre régimen de locación, cuando aquél requiera la posesión de la propiedad para sus propias necesidades o con destino a uso público. El artículo 1o. mencionado en el presente decreto establece que no podrá exigirse del locatario la desocupación del inmueble sino un año y medio después del vencimiento del plazo legal.

## *Los Pilotos Germanos Desaparecen; no Quieren Luchar más*

*LONDRES, 10. (Especial). — El diario "Daily Express" revela que en Alemania está causando gran preocupación el hecho de que de los muchos pilotos nazis derribados en territorio alemán por las Reales Fuerzas Aéreas, sólo una pequeña minoría se presenta a sus respectivas escuadrillas a recibir órdenes.*

*"Con el objeto de remediar esta situación, dos jefes de la Luftwaffe, ayer dirigieron un llamado radiotelefónico a todo el país, solicitando la ayuda de la población para poder localizar a los pilotos que se arrojen en paracaídas y llevarlos a sus bases. Uno de estos oficiales dijo lo siguiente: "Muchos pilotos germanos han faltado al cumplimiento de sus deberes durante semanas, y es obligación de todo ciudadano que vea caer un avión, o a sus tripulantes arrojarse en paracaídas, informar inmediatamente al jefe local del Partido Nazi. En esa forma podrá cooperar eficazmente para que los pilotos vuelvan a luchar nuevamente.*

*"Es muy significativo el hecho de que los alemanes hayan llegado hasta el extremo de verse obligados a dirigir semejante llamado a su pueblo. La Luftwaffe de Goering está evidentemente perdiendo su fuerza moral, del mismo modo que ya ha disminuído su poderío en la cantidad y la calidad de los elementos humanos y materiales de que dispone. No hay duda de que este estado de cosas se debe, en buena parte, a las famosas armas germanas "V". Mientras estos elementos de destrucción lograban su propósito, durante un tiempo, al fortalecer la moral de los combatientes y de la población civil, los germanos paralizaron casi totalmente la producción aeronáutica, debilitando así a la Luftwaffe, hasta reducirla a una pequeña fuerza combativa para la defensa del propio Reich.*

*El enorme poderío de las Reales Fuerzas Aéreas y de las fuerzas aéreas aliadas con que la disminuída Luftwaffe debe ahora luchar es tal, que los pilotos nazis han llegado a reconocer, más convencidos que nunca, que han perdido el dominio del aire. Mientras existía alguna esperanza de que las "bombas voladoras" constituyesen una poderosa arma militar, los pilotos de la Luftwaffe no tenían motivos para quejarse. Pero ahora han perdido todo su poderío, y la "bomba voladora" no es más que un símbolo del nuevo fracaso germano. Como no tienen el menor aliciente para seguir luchando, los pilotos nazis se arrojan en paracaídas, a fin de ocultarse en la retaguardia.*

*"En realidad, el gobierno germano debe hallarse ante una situación verdaderamente peligrosa si se ve obligado a dirigir un llamado —que significa una amenaza a su población, para que espíe a quienes fueron en un tiempo su fuerza de combate más preciada".*

# EXIGEN LA RENDICION DE LOS NAZIS CERCADOS EN AQUISGRAN




Año XVII ★ N°. 6027 ★ Santa Fe, miércoles 11 de octubre de 1944. ★ Diez Páginas  Fundado por ALFREDO ESTRADA

# BRITANICOS Y GRIEGOS OCUPARON CORINTO

## *Liberan al Peloponeso*

ROMA, 10. (ANS). — Las fuerzas británicas de invasión y patriotas griegos han conquistado Corinto, completando la ocupación del Peloponeso y obteniendo un importante punto de apoyo y base para la próxima acometida contra la capital, Atenas, situada a sólo 75 kilómetros al Este. Las unidades británicas y los patriotas griegos penetraron en Corinto el domingo por la mañana, siguiendo de cerca a las tropas alemanas en retirada. Manifestaciones jubilosas se produjeron en toda la ciudad, saludando la victoria de las fuerzas aliadas y por primera vez en tres años las campanas de las iglesias tocaron a rebato.

**★ La lucha en Albania**

ROMA, 10. (A.N.S.). — Unos 250 soldados de un batallón de fuerzas nazis que los alemanes dejaron librados a su propia suerte, en su huida hacia Atenas, se rindieron a los aliados. Por su parte, los nazis no realizaron ni siquiera una simbólica acción de resistencia para impedir la entrada de los británicos en el istmo. Mientras tanto, más al oeste, tropas británicas atacan el puerto de Sarade, en el extremo suroccidental de Albania, en una operación en la que son apoyadas por tropas paracaidistas.

Las fuerzas que participan en esa acción reciben vigoroso apoyo de la aviación y de los patriotas griegos. La situación en esta zona es un tanto oscura y el comunicado oficial no da informaciones sobre el desarrollo de la operación ni de las acciones que se están librando.

**★ Entusiasmo en Corinto**

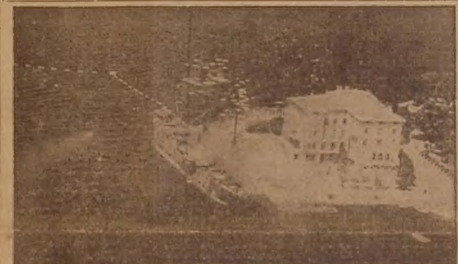
ROMA, 10 (ANS). — En coincidencia con el anuncio oficial, en un despacho enviado por el corresponsal de la United Press desde Corinto, éste anunció que los alemanes aceleran al máximo su retirada, tratando por todos los medios de que su retaguardia pierda el contacto con las unidades avanzadas de las tropas británicas. En Corinto la población se precipitó a las calles, en júbilosas manifestaciones y por primera vez en tres años, las campanas de los templos tocaron a rebato. Británicos y griegos hicieron la entrada oficial el domingo por la mañana, por carreteras cubiertas de flores. La población de la ciudad abrazaba y palmeaba a los soldados aliados.

**★ Obstruyen el canal**

ROMA, 10. (ANS). — Los alemanes llevaron al canal de Corinto, veinte locomotoras y 30 vagones de carga, llenos de caballos y mulas, hundiéndolos en el canal, en un intento de obstruir la navegación aliada por ese canal. La liberación de Corinto fué "arreglada".

Los alemanes, sabiendo que los británicos se aproximaban, huyeron de la ciudad, y dejaron "batallones de seguridad" griegos, en la esperanza de que los mismos se opondrían a los británicos, con lo cual se libraría prácticamente una guerra civil. Sin embargo los guerrilleros se adelantaron a la entrada de los británicos y se prestaron para "negociar" la rendición de estos batallones, que se mostraron contentos de poder rendirse sin necesidad de luchar contra los británicos. Poco después de la entrada de los británicos y guerrilleros se realizó un gran desfile de la victoria.

### Un Barco Alemán de Aprovisionamiento es Atacado



*Un buque carguero de aprovisionamiento, acoderado en el muelle de Parenzo, sobre el Adriático, comienza a incendiarse bajo el fuego de los proyectiles-cohete lanzados por un aparato "Beaufighter", de las Reales Fuerzas Aéreas*

## *Fué Separado el Presbítero Sepich*

*BUENOS AIRES, 10. (ANS). — La separación del presbítero Sepich del rectorado del Colegio Nacional "San Carlos", resuelta inesperadamente ayer por el interventor interino de la Universidad, doctor Nicolás Matienzo, ha tenido amplia repercusión en los círculos educacionales, registrándose, en lo correspondiente a dicho establecimiento, general aprobación.*

*Los cuatro funcionarios reincorporados por el doctor Matienzo, que habían sido suspendidos por el presbítero Sepich, reanudaron hoy sus tareas, recibiendo numerosas muestras de simpatía por parte del personal docente y el alumnado, especialmente el vicerrector, señor Cullet-Ifoix.*

*Alumnos de diversos cursos del colegio universitario "San Carlos" hicieron una declaración en la que expresan que la inquebrantable identificación de los alumnos y ex alumnos del Colegio Nacional "Buenos Aires", con el espíritu tradicional de esa casa de estudios, demuestra la excelencia de los principios fundamentales que han regido la educación de la juventud argentina, y anticipa el fracaso de todo intento destinado a sustituir dicho espíritu por el anacronismo de una concepción medioeval. Al mismo tiempo piden que se restituya el clásico nombre, que simboliza una noble tradición de democracia y de libertad.*

### DETENCIONES DE VARIAS PERSONAS EN ROSARIO

ROSARIO, 10. (A.N.S.). — Personal de la sección Orden Social de la Policía procedió anoche a la detención de varios ciudadanos que se hallaban reunidos en una confitería existente en la intersección de las calles Córdoba y Mitre. Los detenidos, que se encuentran alojados en la D. de Investigaciones de la Jefatura, son los siguientes: Néstor y Horacio Gassario Minetti, Rodolfo Azpilicueta, Ricardo Barraco Marmol, Alberto G. Seminoni, Luis Gianeto, Francisco Romero, Luis Ferrari, Rodolfo Dietrich y Alberto Paraiso.

Infórmase que a los detenidos les fueron secuestrados diversos impresos.

El Dr. Rodolfo Dietrich, uno de los detenidos, fué diputado nacional radical por Santa Fe.

### FALLECIO EL VETERANO AUTOR A. FONTANELLA

BUENOS AIRES, 10. (A.N.S.). — Dejó de existir en esta capital el veterano prestigioso autor dramático Agustín Fontanella, vinculado al teatro nacional desde hace más de 40 años.

El señor Fontanella era el autor de "Justicia", "Gregorio, el capataz" y tantas obras que dieron relieve al teatro de los Podestá, Parravicini y otros actores.

### RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE FRANCIA

BUENOS AIRES, 10. (A.N.S.). — Juntamente con el ministro de Francia en Montevideo, señor Lancial, concurrió esta tarde a la Cancillería el general Le Dantec, de la sanidad militar de Francia, quien conversó con el ministro de R. Exteriores y el Subsecretario del departamento, Dr. Ibarra García, expresándoles el reconocimiento del gobierno de su patria por la ayuda que las autoridades argentinas ofrecieron al pueblo de esa nación mediante la entrega de trigo y carne. El general Dantec señaló asimismo la necesidad y la urgencia que había en el envío de alimentos, como primera medida.

### INAUGURARON CUARTELES EN UNA ESCUELA MILITAR

BUENOS AIRES, 10 (ANS). — Con asistencia del presidente de la Nación y altos jefes y oficiales del ejército se realizó esta mañana la ceremonia de la inauguración de los cuarteles de la escuela de tropas motorizadas.

Después de una misa de campaña se efectuó la bendición de la primera bandera de la unidad. A continuación el director del instituto, coronel Martín Erdmann, pronunció algunas palabras alusivas al acto procediéndose en seguida a la jura de la bandera por los conscriptos alumnos. Después de ejecutarse el himno nacional el general Farrell habló a los integrantes del cuerpo de oficiales saludándolos y recorriendo posteriormente las dependencias de los cuarteles, quedando oficialmente inaugurados los mismos. Por último, las autoridades del instituto invitaron al primer magistrado a un lunch que se sirvió en el casino de oficiales.

### PERSONAL DOCENTE QUE HA SIDO REINCORPORADO

BUENOS AIRES, 10. (A.N.S.). — Por resolución del interventor del Consejo Nacional de Educación, en la que se contempla la situación especial creada al no haber aún sido concedida la jubilación respectiva, se ha dispuesto reincorporar en cargos vacantes al siguiente personal: José Continanza, inspector general técnico de la Capital; Benito Vacarezza, subinspector general de escuelas particulares y a los inspectores técnicos de la Capital, Abelardo Baro, Agustín Ezdoro y José Macía.

Hoy fué integrada por disposición del Interventor en el Consejo, la Comisión de Ascensos para el personal docente.

### INTERRUMPIDA LA LINEA DE ESTOCOLMO Y BERLIN

ESTOCOLMO, 10 (ANS). — La comunicación telefónica entre Estocolmo y Berlín, interrumpida el domingo por la mañana, continuaba sin normalizarse esta noche. No hay indicaciones si ello se debe a razones técnicas.

El ministerio de Relaciones sueco ha intentado infructuosamente de comunicarse con su legación en Berlín.

## *El Avance Aliado Converge Hacia la Plaza de Colonia*

CUARTEL GENERAL ALIADO, 10. (A.N.S.). — Después de haber establecido un firme cerco a la ciudad de Aquisgrán, el general Hodges, jefe de las fuerzas norteamericanas que avanzan hacia el Rhin, exigió a la guarnición enemiga que se rinda dentro de las próximas 24 horas. El ultimátum fué entregado a las 10.50 y su texto es el siguiente:

"La ciudad de Aquisgrán está ahora totalmente cercada por las fuerzas norteamericanas, que se hallan suficientemente equipadas con artillería y aviación para destruir la plaza si es necesario. Tomaremos la ciudad ya sea recibiendo su rendición incondicional inmediata o atacándola y destruyéndola. Aquisgrán se halla totalmente cercada. Los contraataques germanos para aliviar la presión aliada han sido rechazados, habiendo sido cortada por los ejércitos del general Hodges la carretera que se dirige a Colonia. La infantería y los tanques aliados se hallan listos para entrar en acción inmediatamente de vencer el ultimátum".

**★ Avanzan hacia Colonia**

LONDRES, 10 (ANS). — Fuerzas del primer ejército norteamericano siguen abriéndose paso por entre las defensas alemanas en dirección a Colonia y convergen sobre importantes fortificaciones de la Sigfrido que aun se oponen a la penetración aliada. La radio de París anunció esta mañana, que el corredor alemán al norte de Aquisgrán fué cerrado por las unidades norteamericanas. La información no expresaba si la guarnición había quedado copada dentro de la ciudad. Continúa la lucha con gran intensidad en la zona del fuerte de Driant donde las fuerzas del general Patton están atacando las puertas de acero que cubren la entrada a las fortificaciones subterráneas.

Despachos del frente de lucha, en el norte de Aquisgrán, dan cuenta en forma oficial que los aliados han logrado cerrar el corredor de escape alemán, quedando encerrados dentro de la ciudad unos cinco mil germanos.

**★ En el canal Leopoldo**

A gran distancia hacia el oeste los canadienses siguen atacando a los germanos en el Escalda inferior, donde se calcula que los alemanes tienen unos veinte mil hombres. Las fuerzas paracaidistas que ayer descendieron detrás de las líneas alemanas atacan las vías de comunicaciones de los nazis, haciendo peligrar su situación en la zona. Las tropas canadienses atacaron también en la cabecera de puente del canal Leopoldo. Los alemanes intentaron en tres oportunidades comprimir a las fuerzas que se encuentran en esta cabecera de puente sin lograrlo, sufriendo grandes bajas en sus filas.

Las fuerzas británicas y canadienses realizaron ayer una importante operación de desembarco en esa zona, para atacar a la retaguardia de las divisiones alemanas que impedían a los aliados el uso del puerto de Amberes y consiguieron presionar a las fuerzas germanas, que son calculadas en unos cincuenta mil hombres, las que ahora se ven en inminente peligro de cerco. Si bien no se ha revelado la magnitud de la operación del cerco del teniente general Gregar, es evidente que se trata de una de las principales maniobras de la actual fase de la batalla de Alemania.

**★ Los alemanes prisioneros**

**★ Las acciones navales**

Cuartel general aliado, 10, (ANS). — Los norteamericanos lanzaron volantes esta tarde sobre el fuerte Driant, incitando a rendirse a sus defensores.

Entre tanto, continúa la violenta lucha entre las tropas norteamericanas y la guarnición alemana. Los primeros tienen en su poder la sección sudoeste del fuerte y una pequeña zona en el noroeste, dentro del sistema de fortificaciones [illegible]. [illegible]

LONDRES, 10 (ANS). — Despachos del frente de lucha anuncian que el tercer ejército norteamericano, que comanda el general Patton, ha capturado dos mil alemanes y que aumenta hora a hora el número de prisioneros, pese a que los germanos ofrecen una tenaz resistencia.

Las últimas localidades que cayeron en poder de los aliados son las de Clemery, Lacieres, Aprey la colina 400 que domina toda la campiña al noreste de Nancy.

Otras unidades del tercer ejército lograron un señalado triunfo al avanzar unos 300 metros durante la lucha por la conquista de Fuerte Driant, a 8 kilómetros al sudoeste de Metz. Más al sur, el mayor general Patton no sólo mantenía la presión desde el norte sobre Le Thillot en torno a la brecha de Belfort y hacia la frontera suiza, sino que también lograba triunfos con las tropas francesas que luchan en la región boscosa al sur de Le Thillot, en donde eliminaban las posiciones alemanas y salvaban los campos minados. Los alemanes tuvieron 1.500 bajas en dos días de lucha en esta región.

Con respecto al reciente desembarco en el estuario del Escalda, se reveló que los canadienses y británicos fueron guiados por ingenieros holandeses a través del estuario cubierto de bancos de arena.

Fueron establecidos dos cabeceras de puente al este de Hoffdplatt, a 8 kilómetros al oeste de Terneuzen, y las últimas noticias dicen que se estableció enlace entre las dos y que fueron reforzadas.

**★ Los invitan a rendirse**

Cuartel aliado de invasión, 10 (ANS). — Fuerzas británicas y canadienses transportadas por agua, desembarcaron en las zonas ubicadas detrás del estuario del Escalda y del canal Leopoldo. La expedición de desembarco partió de Terneuzen, con la protección de cortinas de humo. La oposición que tuvo fué leve. Entre tanto, se anuncia que la cabeza de puente canadiense en el canal Leopoldo fué estrechada. Se calcula que hay unos diez mil alemanes en el triángulo formado por el canal y el mar.

### LAS PATRULLAS NAVALES EN EL ATLANTICO SUR

*NUEVA YORK, 10. (ANS). — La Broadcasting System Radio informa que la armada brasileña se hará cargo pronto de toda la actividad de patrullas en el Atlántico Sur, relevando así a las unidades estadounidenses para que puedan operar en la guerra del Pacífico.*

### CONCLUSIONES ACERCA DE UNA INVESTIGACION

BUENOS AIRES, 10. (ANS). — El Ministro de Hacienda dictó una resolución relacionada con las conclusiones a que llegó el comisionado investigador en la Aduana, coronel Héctor D'Oliveira, y vinculadas con denuncias hechas por el mayor retirado Emilio Correa Morales, funcionario de la Dirección General de Aduanas. Dicha denuncia se refería a la adquisición de un automóvil, a la distribución de viáticos y a otras cuestiones de menor interés.

El investigador declaró que en su mayoría eran inexactas y por ello el ministro dispone apercibir seriamente al denunciante. Se da intervención a la contaduría general de la Nación para que obtenga del Sr. Jorge González Brena el reintegro de 615 pesos, cobrados indebidamente como viático. Se llama la atención al inspector Alejandro Buglio por falta de diligencia en la justificación de gastos y dispone que se tengan presentes para las sanciones definitivas que se apliquen al director general de aduanas, doctor González Patiño, y al oficial quinto, Jorge González Brena, por haber el primero de ellos dispuesto de esos viáticos a favor del segundo.

### ADMITE LA PERDIDA DEL DESTRUCTOR ROCKINGHAM

LONDRES, 10. (A.N.S.). — El Almirantazgo anuncia la pérdida del destructor Rockingham.

### RIOS ABANDONARIA SUS TAREAS DURANTE 30 DIAS

Sgo. DE CHILE, 10. (A.N.S.). — El diario "El Imparcial" anuncia que el Presidente Ríos abandonará sus tareas por el término de 30 días por razones de salud y que durante ese período actuará en su lugar el ministro del Interior, Sr. Alfonso Quintana, como Vicepresidente.

# El Futuro Alemán Dependerá de la Acción Soviética

*ZURICH, 10. (Especial). — Es un error grave juzgar el curso de la guerra y su duración, exclusivamente por los sucesos militares del oeste. Una brecha a través de la llanura septentrional alemana o en el valle del Maine, pueden, efectivamente, decidir la guerra. Pero, durante las tres próximas semanas, es más razonable pensar que el destino de Alemania estará en las manos de tres mariscales soviéticos: Petrov, Malinovsky y Tolbukhin.*

*En el frente alemán del sudeste, el cuadro bélico ha sido completado. Ciento veinte divisiones, agrupadas en dieciséis ejércitos soviéticos, se encuentran preparados al borde de la llanura húngara, frente a los pasos de los Cárpatos, las ciudades llaves de Cluj y Oradea y la fortaleza de Belgrado. Por su parte, los alemanes han reunido veinte divisiones húngaras y han trasladado gran número de sus propios efectivos para intentar detener a los rusos. Los círculos oficiales de Berlín parecen estar conscientes del peligro que los amenaza por este lado. Durante más de una semana la propaganda germana ha estado hablando de la ofensiva aliada en el oeste y señalando que sus tropas mantienen firmemente las posiciones. Pero ahora el propósito de la estrategia aliada se ha hecho claro. La ofensiva en el oeste tiende a impedir por completo una redisposición de las tropas germanas. Ni en el frente del oeste ni en el húngaro, los alemanes pueden ya mover sus fuerzas, a fin de cubrir los puntos que se debiliten. Esto explica por qué el alto mando alemán está imposibilitado de enviar soldados del Este al oeste. Es tan peligroso un frente como el otro. Si cualquiera de los ejércitos soviéticos logra romper profundamente las defensas germanas, todo el plan del alto mando alemán se derrumbará. Este se encontrará con que no tiene de dónde retirar ni un sólo hombre para oponer a los rusos y el peso combinado de las fuerzas soviéticas, rumanas, búlgaras y yugoeslavas terminaría muy pronto por lanzarse hacia Budapest, Viena y más allá. Una victoria rusa de este tipo no sólo proporcionará a los aliados grandes conquistas territoriales, sino que la estrategia alemana para la fase final de la guerra carecería de sentido. Si eso se produjera, las veintisiete divisiones que tiene von Kesselring en Italia estarían perdidas; el resto de las veintidós divisiones de von Weich en los Balcanes correría igual destino; todos los Estados "satélites" y ocupados serían conquistados en menos de una semana y Alemania se encontraría sola, con el flanco sudeste desguarnecido, setenta divisiones aisladas del campo de batalla y las costosas defensas construidas en Polonia anuladas por el avance a través de Eslovaquia y Bohemia.*

*Debe seguirse creyendo en un cercano fin de la guerra. La situación militar no es clara, pero hay síntomas de que todo está preparado para el comienzo de una acción en gran escala. Durante dos o tres semanas, las estepas húngaras se mantendrán duras y secas, capaces de soportar el peso de las fuerzas blindadas pesadas. Este es el margen de tiempo. — JON KIMCHE.*

# Una Circular del Banco Provincial de Santa Fe

Las autoridades del Banco Provincial de Santa Fe han cursado a todas sus sucursales, para conocimiento del personal de dicha institución bancaria, una circular que lleva el número 208 y la fecha del 6 del corriente mes, en la que —entre otras cosas— se hace referencia a la jornada legal de trabajo, autorizando a las respectivas gerencias a hacer uso de determinadas atribuciones. La circular de referencia dice así:

"Ref: Jornada Legal del Trabajo.— A los fines pertinentes, hacemos conocer a Uds. la siguiente resolución adoptada por nuestro Directorio en su sesión del día 4 del actual, relacionada con el asunto titular:

"Que el decreto del Gobierno Nacional que establece la jornada de trabajo para el personal bancario, no ha derogado las disposiciones excepcionales de la ley No. 11.544 y el decreto provincial reglamentario No. 173. Que el art. 3o., inc. a) de la ley citada establece que en las explotaciones comprendidas en el artículo 1o. se admite como excepción, el personal de dirección y vigilancia. Que el decreto reglamentario, en su art. 14, enumera los empleados que se consideran de dirección y vigilancia, entre los cuales se citan: el jefe; gerente; director; personal de secretaría que se halle afectado a la dirección o gerencia y que no sea meramente subalterno; jefe de sección, etc. Que el Banco tiene personal en estas condiciones y que ejercen los trabajos inherentes a su denominación, el cual no está en virtud de lo expuesto precedentemente sujeto a la limitación de la jornada de trabajo. Que el Banco hará uso de esta facultad en los casos excepcionales en que la urgencia del trabajo lo requiera y que impongan la colaboración impostergable del personal de dirección y vigilancia fuera del horario reglamentario. Por tanto, se resuelve: autorizar a la gerencia general y gerencias de sucursales para que hagan uso de la atribución que confieren al Banco las disposiciones legales citadas, respecto del personal de dirección y vigilancia en los casos excepcionales en que la urgencia del trabajo lo requiera".

"Ref: Licencias al Personal de Servicio del Banco.— Para su conocimiento y a sus efectos, transcribímosles lo resuelto por el Directorio General en sesión del 14 de setiembre ppdo., relativo a este asunto, que dice:

"Se resolvió que en lo sucesivo, rija en toda la institución las licencias del personal de servicio, en idénticas condiciones que lo establecido para los empleados, quedando modificado en consecuencia, el art. 8o. del reglamento de licencias del personal del Banco aprobado por Directorio General el 13 de abril de 1940".

### ASOC. DE EX ALUMNAS DE LA ESC. DE OFICIOS Nº 1

En la última reunión celebrada en el local de la Escuela de Oficios para Mujeres No. 1, de esta capital, quedó constituída la Asociación de Ex Alumnas de dicho instituto, integrándose la Comisión Directiva en la siguiente forma:

Presidenta honoraria: Srta. Alba García; presidenta, Hilda Botta; vicepresidenta, Aurora Perusini; secretaria general, Nelly Ayala; prosecretaria, Ana María Núñez; tesorera, Nelly Botta; protesorera, Teresa Muñoz de Henzenn. Vocales: Emma Allet, Elba Villa, Martha Miravete y Esmeralda Sallone. Revisoras de cuentas: Elsa Freyre y María E. Pozzi.

La nueva entidad, iniciará sus actividades con una visita a la Gota de Leche, el día 11 del actual a las 9.30, obsequiando a los internados con ropas confeccionadas por las asociadas de la institución.

### La Infancia Abandonada en la Provincia de Sta. Fe

El viernes 13 del actual a las 19 horas, se llevará a cabo un acto en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral, organizado por el Patronato de Menores de la Provincia.

En tal oportunidad, hará uso de la palabra el Juez de Menores de la ciudad de Rosario, Dr. José L. Araya, para referirse al siguiente tema: "La Infancia abandonada en la provincia de Santa Fe".





### CONFERENCIA DEL DR. LUIS DAVID BONAPARTE

Como hemos adelantado, las autoridades del Club Universitario, conmemorando el descubrimiento de América, han dispuesto realizar un acto en el día de hoy a las 19 horas, en el local de la entidad, San Martín 2835.

Disertará en tal oportunidad, el Dr. Luis David Bonaparte sobre el tema: "El día de la raza y la hispanidad".

El acceso al local será completamente libre.

### ESTA NOCHE LLEGARA EL ADMINISTRADOR GENERAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

Obtuvimos ayer una información, según la cual, esta noche, en el tren internacional, procedente de Bolivia, llegaría a Santa Fe, a las 21 horas, el administrador general de los Ferrocarriles del Estado, teniente coronel Juan Carlos Quaranta, acompañado de otros funcionarios. Se agrega que visitará todas las dependencias de los ferrocarriles en ésta y los talleres de Laguna Paiva.

Con la finalidad de confirmar esta información nos pusimos anoche al habla con el superintendente de los mencionados ferrocarriles, ingeniero Colillas, quien nos manifestó no tener ninguna información oficial al respecto.

### LAS ACTIVIDADES EN LA CASA DE GOBIERNO

Temprano se hizo presente en su despacho de la Casa de Gobierno el Interventor Federal, Coronel Don Arturo Saavedra, quien se dedicó al estudio de diversos asuntos, firmando el decreto por el cual se restablece la sede del gobierno en esta Capital.

Conversó con sus colaboradores sobre la labor que se realiza, y, enseguida el Coronel Saavedra concedió audiencias. Recibió al Capitán de Navío, Ingeniero de Máquinas, señor J. Giavedoni; al Capitán Juan Serrano, de la Defensa Antiaérea Pasiva del Chaco; a una delegación de la ciudad de Gálvez, departamento San Jerónimo, de la cual informamos en lugar aparte, y, finalmente recibió a varias personas conocidas.

**Actividades en los Ministerios**

Hubo actividad en los Ministerios. El de Salud Pública y Trabajo, Dr. Daniel Castro Cranwell concurrió a su despacho dedicándose a sus tareas, firmando algunas resoluciones y concedió audiencias.

—El de Hacienda y Obras Públicas, señor Raúl C. Pelmaeczera, estudió asuntos de importancia, concediendo varias audiencias.

**Nombramiento**

Por decreto dado a conocer por el Ministerio de Gobierno e Instrucción Pública se ha nombrado Juez de Paz y Jefe del Registro Civil de Coronda, departamento San Jerónimo, al señor Juan Carlos Villegas Bardon.

### CONSEJO DE EDUCACION

El Consejo de Educación ha dictado una resolución por la cual acepta la donación de un terreno que ha hecho la señora Josefina F. de Rapuzzi, agradeciéndolo debidamente. Dicho terreno se destina a la construcción del edificio propio para la escuela 283 de Coronda, departamento San Jerónimo.

MEJORAS EN UN EDIFICIO. — La Oficina de Construcciones del Consejo General de Educación ha dado término al presupuesto para los trabajos de mejoramientos en el edificio que ocupa la escuela 369 de Trail, departamento San Martín. De acuerdo con dicho presupuesto se invertirá la suma de $ 2.362.55. Como se trata de trabajos que se reclaman con urgencia, se ha dispuesto que los mismos sean iniciados de inmediato.

### CURSOS DE LA UNIVERS. POPULAR PANAMERICANA

La Universidad Popular Panamericana, ha dispuesto la apertura de la inscripción en los cursos populares gratuitos por correspondencia, que tiene lugar para cubrir las vacantes existentes.

Los cursos por correo en los que pueden matricularse en la época actual son los siguientes: Tenedor de Libros, Contador Mercantil, Contador Industrial, Jefe de Contabilidad o Contador General, Administrador Comercial y Rural, Secretario, Empleado de Oficina, Cajero, Empleado de Banco, Taquigrafía, Dactilografía, Caligrafía y Reforma de Letra, Correspondencia Comercial, Ortografía, Dibujo Artístico, Dibujo Lineal y Química Industrial.

Los aspirante a cubrir una vacante en uno de dichos cursos, deberán solicitarlo a la brevedad posible por carta simple, a la secretaría de la Universidad Popular Panamericana, Tucumán 1240, de la Capital Federal, indicando con claridad nombre y apellido, edad, domicilio, localidad, provincia y ferrocarril.

## Base de Superfortalezas Volantes en China



Una superfortaleza volante norteamericana levanta vuelo en una base del oeste de la China, para bombardear la ciudad industrial nipona de Yawata. Al fondo aparecen cuatro más de esos gigantescos bombarderos

# En un Tranvía, una Mujer le Produjo a Otra Heridas Cortantes en el Rostro

Las autoridades de la comisaría 2a. instruyen un sumario, motivado por un hecho de sangre, registrado ayer en el interior de un coche tranviario, del cual fueron protagonistas dos mujeres, una de las cuales resultó herida de cierta consideración, lo que ha motivado su internación en el Hospital de Caridad. Los celos, esa cruel enfermedad que genera en el espíritu de las personas de ambos sexos, inquietudes, sospechas o temores, ha sido origen de este hecho.

De acuerdo a las referencias suministradas por esas autoridades, alrededor de las 11, en San Jerónimo y O. Gelabert ascendieron al tranvía número 52, de la línea 2, a cargo del motorista Julio Levatti y guarda Blas Constanzó, las mujeres María Luisa B. de Alvarez, argentina, de 37 años, casada y separada del marido, domiciliado en Buenos Aires 3053, y Leda Leguizamón, de igual nacionalidad que la anterior, de 22 años, soltera, domiciliada en San Martín 3259.

La primera de las nombradas, que tenía ya premeditado el hecho, anduvo en seguimiento de la Leguizamón, a la cual celaba por suponer que mantenía relaciones amorosas con su actual compañero, sujeto de antecedentes policiales, y cuando observó que la misma subía al coche tranviario, hizo lo propio, ubicándose en el asiento siguiente al que Leda ocupaba, del lado izquierdo. En un momento dado y accionando con rapidez y sin que mediara discusión alguna, la Alvarez, munida de un cuchillo de mesa, de punta aguda y muy afilado, que extrajo de su cartera, se abalanzó sobre la Leguizamón, a la que atacó decididamente, infiriéndole dos extensas heridas cortantes, de consideración, en el rostro, lado derecho, como así otras heridas también cortantes, pero leves, en la espalda y en el dorso de la mano derecha, estas últimas recibidas en momentos en que la víctima llevó la diestra a la cara, para cubrirse y evitar que la agresora continuara atacándola. Esto último fué evitado por los empleados Gainza y Robledo, de la sección robos y hurtos de Investigaciones, que viajaban en el mismo coche, quienes desarmaron a la heridora y procedieron a su detención, mientras el personal a cargo del tranvía detenía la marcha del mismo, en medio del asombro de otros pasajeros. Con toda premura y con intervención de los citados policías, la víctima fué llevada en un camión directamente al nosocomio precitado, donde de inmediato fué atendida por el médico de guardia, quedando después allí internada.

### DETENCIONES QUE HA EFECTUADO PERSONAL DE INVESTIGACIONES

Los empleados Cardozo y Calvente, de la sección robos y hurtos, detuvieron ayer a Ramón Roberto Vázquez, argentino, de 20 años, cuya captura estaba recomendada por el juez de instrucción Dr. J. Prats Cardona, por estar acusado del delito de hurto.

—Gainza y Robledo, de la misma sección, hicieron efectiva la detención de un menor de diez años de edad, quien resultó ser autor de una sustracción en perjuicio de Hermenegilda de Stófalo, de cuyo domicilio, situado en Catamarca 2859, hurtó aquél dos cortes de seda.

—Los empleados Tuesto y Hernández detuvieron a Hermenegildo Amuchástegui y a Victoriano Ibáñez (a) "Peti", los que resultaron ser autores de hurtos de dos bicicletas, pertenecientes a Guerino Rosetti y Jesús Rodríguez, domiciliados en Crespo 3583 y Catamarca 3328, respectivamente. Ambas máquinas fueron secuestradas en Coronda, localidad donde los delincuentes las vendieron.

### RESOLUCIONES DEL JUZGADO FEDERAL

El Juez Federal, doctor Salvador Dana Montaño por la secretaría Gustavino dictó estas resoluciones:

En las solicitudes de los ciudadanos Augusto Emilio Yeante; Enzo Nilo Beccaría, Armando Dionisio Tedini; Rogelio Narciso Díaz; Salvador Ohade; Armando Félix Morzam y Roberto Schinen, se les declara comprendido dentro de las excepciones del servicio militar.

—En las solicitudes de Armando Alcides Roldán y José Manuel Carrasco, sobre excepción militar, no se hizo lugar a las mismas.

—En las causas Antonio Argüello, su muerte y en la iniciada por accidente ferroviario del que resultó lesionado Antonio Yelisa, en cada uno se dictó auto de sobreseimiento provisorio.

## FELICITA A LOS BRASILEÑOS



El teniente general Mark Clark, comandante del quinto ejército norteamericano, felicita al teniente Carmera, del cuerpo de sanidad del ejército expedicionario brasileño en Italia, por la actuación de sus hombres en combate. Más atrás aparece entre los dos el brigadier Zenobio da Costa, segundo comandante de las fuerzas del Brasil

# Información de Pilar

ACCION CATOLICA ARGENTINA. — Se llevó a cabo la asamblea general, bajo la dirección del Rdo. padre asesor, don Venancio Cruz Iribicá, para renovar las autoridades de la C. D. del Centro de hombres de la Acción Católica.

Después de haberse dado lectura a la memoria y balance del período anterior por el señor presidente, fueron elegidos los miembros que formarán la nueva comisión para el período 1944/47, recayendo los cargos en las siguientes personas: Presidente, Pedro Schuhmacher; vicepresidente, Alberto A. Albrecht; secretario, J. B. Turri; tesorero, Vicente Bertone; vocales: Alberto D. Albrecht, Pedro B. Karlen, Jorge Catalano.

COMPROMISO. — El sábado próximo pasado tuvo lugar el compromiso matrimonial de la señorita Delsa Storti con el joven José Ceruti, ambos pertenecientes a nuestra sociedad. Con tan feliz motivo, los recién comprometidos recibieron el saludo de sus familiares y amistades.

MOVIMIENTO PARROQUIAL. — Bautismos: Hugo Víctor, Insang, hijo de Federico y Clorinda Imhoff; María del Carmen Bella, hija de Andrés y Josefa Oldani; Nélida Julia Andreucci, hija de Rodolfo D. y Sebastiana González; Isabel Rosa de Lima, Blatter, hija de Lucrecia Michling; Víctor Hugo Abba, hijo de Víctor y Beatriz M. Alme; María Cristina Ravassio, hija de Angel y Aurora Karlen; José Ramón Burkel, hijo de Miguel y Eulogia Caballero; María Nilda Olivero, hija de Juan y Nilda Alegre.

Casamientos: Mendrado Bender con Islida Fiandrino; Alberto Hipólito Carena con Magia Angela Cortoni; Silvio E. Moroni con Emilia Porello; Hugo Sodera con Amabel Zurbriggen; R. Borila con Nelly I. Mellano; Emilio Falkenberg con Rita M. Grindetti; Silvio J. Dupont con Victoria Koller; Osvaldo Amílcar Alonso con Haydée Esmeralda Karlen.

Fallecimientos: Ana Bittel de Rostagnotto, Ana Pórolo Vda. de Albrecht; Santiago Manero.

NACIMIENTO. — El hogar de los esposos Rafael Colombero y Sidanelia Brarda se ha visto alegrado con la llegada de una preciosa y robusta nena que llevará los nombres de Rita Esther; con tal motivo los padres fueron muy felicitados.

### GIMNASIA, DE SANTA FE, SE IMPUSO A HURACAN DE ROSARIO, EN PALETA

ROSARIO, 10. (ANS). — Tal como estaba anunciado, se disputaron esta noche los encuentros programados por el campeonato provincial de pelota, que organiza la Federación de la Provincia de este deporte. Los partidos correspondían a la zona "A" y se disputaron en las canchas de Huracán y de Círculo de Obreros, y los mismos contaron con el concurso de mucha concurrencia de aficionados.

Los resultados. — En primera categoría, la pareja de Gimnasia y Esgrima de Santa Fe, integrada por José D'Andrea y Roberto Amavet, venció en un match entusiasta y muy disputado a los representantes de Huracán: Azpilicueta y Olguín, por 40 a 32. En el otro encuentro de primera, Oxilia y Caratoeche se impusieron por 40 a 36 a Cortez y Medina, de Círculo de Obreros.

Los resultados de segunda categoría fueron los siguientes: Huracán, con Ferrer y Estévez, venció a Gimnasia y Esgrima de Santa Fe, por 40 a 20; la pareja santafesina estuvo integrada por Gentille y M. Niel; Círculo de Obreros se impuso a Gimnasia y Esgrima de Rosario por 30 a veinticuatro.

### MOVIMIENTO MUNICIPAL

A la hora de costumbre concurrió ayer a su despacho el Comisionado Municipal, mayor Carlos Rómulo Boero, quien se dedicó a sus tareas. Después de conocer diversas audiencias, atendiendo a varias personas, se trasladó a la Casa de Gobierno, donde realizó varias gestiones.

El arrendamiento de los puestos. — El Comisionado Municipal firmó un decreto por el cual derogó el artículo 1o. del decreto 1.566, por el cual se rebajaron en un 50 por ciento el precio del arrendamiento de puestos en los mercados municipales. Establece en sus considerandos que dichas rebajas tenían por finalidad propender al abaratamiento de los artículos de primera necesidad, pero, agrega, que tales finalidades no han sido cumplidas, como lo prueba la reciente fijación de precios por el Superior Gobierno de la Nación, motivada por transgresión debidamente documentada. Finaliza diciendo que no se justifica una medida que beneficia sólo a un pequeño sector de la población y que precisamente no sufre las privaciones impuestas por la absoluta carencia de recursos.

# Realizó una Reunión la Comisión M. de Deportes

Ha realizado reunión la Comisión Municipal de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia del titular, doctor Gustavo de la Peña. Fueron considerados diversos asuntos y se adoptaron las resoluciones siguientes: 1o. Se aprueba el acta de la sesión anterior. 2o. Club de Regatas de Santa Fe, Club Santafesino de Caza y Pesca, comisión match beneficio familia ex jugador Eulalio Gómez, se aprueba el temperamento adoptado por el señor presidente en las resoluciones sobre los pedidos de los clubes y comisiones evacuados en el espacio entre las reuniones de la comisión.

3o.) ASOCIACION EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES. — Se da entrada a la nota enviada por la A.E.O.M. con motivo del Match de Box suspendido el día 30/9/44, que dice: "Esta Comisión Ejecutiva ha tomado buena nota de su comunicación del 29 de septiembre ppdo., y acepta en todas sus partes su resolución, manifestando al Sr. Presidente que de llegar a programarse una nueva reunión boxística, el ring se encontrará en condiciones reglamentarias". Se resuelve: Tomar debida nota y archivo.

4o.) NOTA REFEREE ESPECTACULOS DE BOX. — Se da entrada al pedido de los referees Sres. Altibiades Aguilar y Arturo S. Naya, quienes reclaman servicios prestados en el carácter indicado y se le asigne remuneración, por festival o pelea. Se resuelve: Reconocer a los Referees que intervengan en espectáculos boxísticos la siguiente escala de bonificaciones: Peleas Preliminares $ 2.00; Peleas Semi—fondo, $ 5.00; Pelea de Fondo, $ 10.00, que deben ser abonadas del total de las entradas brutas. b) Con respecto al reclamo por servicios prestados con anterioridad, no reconocer los mismos por ser ajenos a esta Comisión y no estar contemplados en la Ordenanza.

5o.) CLUB DE POLO Y EQUITACION. — Habiéndose enterado esta Comisión por noticias periodísticas de que la Institución del rubro ha programado un Festival sin haber llenado la ficha de inscripción exigida para las Instituciones deportivas de la ciudad, ni haber solicitado la autorización correspondiente. Se resuelve: Pasar nota a la Institución mencionada haciéndole saber que debe llenar los requisitos establecidos e informar si se cobrará entrada a la competencia programada.

6o.) ENTREVISTA Sr. COMISIONADO. — Por no haber podido entrevistar al Sr. Comisionado la Comisión Municipal el jueves ppdo., se encomienda a la Secretaría Administrativa para que gestione una nueva entrevista a la brevedad, por asuntos pendientes de urgente solución.

Siendo las 23 horas se levantó la sesión.

### SOBRE LA REFORMA A LA LEY ORGANICA DE LOS TRIBUNALES DE Sta. FE

En su sede de la Biblioteca "Nicasio Oroño", del palacio de la Legislatura y bajo la presidencia de su titular, Dr. S. Manuel Giménez, se reunió ayer, a las 16 horas, la subcomisión que debe preparar el anteproyecto de la nueva ley orgánica de los tribunales de esta Provincia.

Luego de consideraciones fundamentales sobre plan general del trabajo, se resolvió:

1o. Encomendar a los doctores S. Manuel Giménez y Carlos G. Capdet, magistrados de jurisdicción y competencia; Dres. Juan Carlos Villagra y Salvador C. Vigo, auxiliares de la justicia, y doctores Ramón López Domínguez y Juan César Romero Ibarra, reparticiones auxiliares de la justicia.

2o. Fijar el próximo 24 del corriente, a las 16 horas, para la segunda sesión.

3o. Invitar a todos los profesionales del foro, profesores universitarios y público en general, para que se dignen hacer llegar a la subcomisión y en su referida sede, cuantas iniciativas y sugestiones crean convenientes para el mayor éxito de la obra.

### MOVIMIENTO DE BUQUES, BOLETIN DEL CALADO Y OBSERV. HIDROMETRICAS

CABOTAJE. — A la carga: Vapor arg. José Armendia, piedra; vapor arg. Luisa Beltrán, varios; vapor arg. Barcelona, varios; lancha arg. Primera, [illegible]; lancha arg. Doña Amelia C., trigo; vapor arg. Doña Sabina C., trigo; lancha arg. [illegible]; lancha arg. Don Felipe, trigo; lancha arg. Magnolia, trigo; lancha arg. [illegible]; lancha arg. Regenta, trigo; vapor arg. Nuevo Siete Hermanos M., trigo; lancha arg. Severo Amato, trigo; lancha arg. Catalina Madre, trigo; lancha arg. Antonio Campos [illegible]; lancha arg. Vanona, trigo; lancha arg. [illegible], trigo; vapor arg. [illegible], inflamable.

A la descarga: Lancha arg. Don Enrique, envases varios; arenera arg. Doña Adela C., arena; vapor arg. Barcelona, varios; lancha arg. [illegible]; lancha arg. Siempre Viviana, leña; vapor arg. María Johanna, leña; vapor arg. María Carmela C., varios; vapor arg. [illegible], varios; lancha [illegible]; vapor arg. El Petrolero, inflamable.

—Hidrómetro dique No. 2: 0.93 bajo cero. Bajó 0.04. Calado máximo admisible del puerto: Canal de acceso e interior puerto, 9 pies 9 pulgadas. Calado determinante tramo Santa Fe - Rosario, 9-10-44: Paso Los Pájaros y Km. 493-94: 11 pies. Calado probable al 17-10 Puerto 9 pies 6 pulgadas. Tramo Santa Fe - Rosario 10 pies 9 pulgadas.

—Río Paraguay: Formosa 0.94 bajo cero, bajó 0.01; Bermejo 0.94 bajo cero, igual. Río Alto Paraná: Puerto Aguirre 2.82 bajo cero, creció 0.04; Posadas 0.80 bajo cero, creció 0.01. Río Paraná Superior: Corrientes 0.78 bajo cero, igual; Esquina 0.37 bajo cero, igual. Río Paraná Medio: La Paz 1.02 bajo cero, creció 0.01; Puerto Bragado 0.86 bajo cero, bajó 0.02; Paraná 1.70 bajo cero, bajó 0.03. Río Paraná Inferior: Diamante 1.28 bajo cero, bajó 0.04; Rosario 1.02 bajo cero, bajó 0.04; San Pedro 0.26, bajó 0.30.

—Altura probable el 13-10-44: [illegible]

### PROXIMO RECITAL EN "AMIGOS DEL ARTE"

La Asociación "Amigos del Arte" de Santa Fe, ofrecerá el próximo 24, a las 21.30, en la sala del Cine Teatro Colón, un recital de música de cámara que estará a cargo del Trío González, Poseiro y Villalba, ejecutantes de piano, violín y violoncello, respectivamente.

Oportunamente daremos a conocer el programa detallado de la 10a. reunión de la entidad aludida.

### SUSPENDEN EL ACTO DE LA UNIVERSIDAD

El acto organizado por la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, para conmemorar el "Día de la Raza" y que debía efectuarse hoy a las 18 hs. en el Paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral, ha sido suspendido.

Ha motivado tal resolución, la dolencia que aqueja al Interventor Nacional de la Universidad, Dr. Juan Ramón Alvarez Prado, quien debía hacer uso de la palabra en el acto mencionado.

### EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA CARCLO, POSTERGO SU ANUNCIADA REUNION

El Consejo Directivo de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste había convocado a sus integrantes para realizar reunión el día 12 del corriente.

Como ese día se ha declarado feriado y atendiendo también el pedido de algunos asociados, dicha reunión ha quedado postergada para el día 17 del actual, a las 17 horas, en el local de la CLARCO, en bulevar Pellegrini y Saavedra.

El orden del día que se deberá considerar figuran los siguientes asuntos:

Acta anterior: Decreto del Poder Ejecutivo de la Nación reglamentando el funcionamiento de las Sociedades Rurales; Nota de los vecinos de Gobernador Crespo, de esta provincia, sobre las comunicaciones entre La Paz, provincia de Entre Ríos y las Rutas No. 11.33 y 164; Horarios bancarios; Comida anual de camaradería gremial y asuntos varios.

### FUE CREADO EL MERCADO MUNICIPAL DE PAPAS

Por decreto firmado por el Comisionado Municipal ha sido creado en nuestra ciudad el Mercado Municipal de Papas. Tendrá por finalidad: Fiscalizar el estado higiénico de dicho producto; contralorear sus operaciones de compraventa; Registrar sus precios; Establecer promedio diario.

Está extensamente fundado. Expresa que la creación de dicho Mercado, con la consiguiente concentración del producto, permitirá controlar en forma directa su introducción, expendio y precios, como así maniobras tendientes a su alza.

Toda la papa que se introduzca en el municipio de Santa Fe, deberá encontrarse en el organismo creado, donde será objeto de la necesaria inspección, sin la cual no se permitirá su comercialización, debiendo toda persona que trabaje en papas inscribirse en la Concentración Municipal de Papas, estableciéndose a dicho fin tres categorías. Ellas son: Serán considerados comerciantes quienes vendan papa de su exclusiva propiedad, ya sea producida por ellos mismos o adquirida por acopio, entendiéndose como tal aquella que le pertenezca integramente, sin medieros a asociados que no forman parte de la firma y a quienes por cualquier concepto deben rendir cuenta de su precio de venta. Serán considerados consignatarios, quienes operen por cuenta y orden de terceros que no sean socios legales o estén unidos a su negocio por cualquier clase de contratos, ya sean éstos productores o comerciantes, y a los que por cualquier concepto deben rendir cuenta de los precios de venta. Podrán inscribirse como productores y operar como tales, sólo quienes dirigen sus ventas de la papa de su propia producción, proveniente de chacras o establecimientos rurales de su propiedad o arrendados a su nombre, que trabajen o administren personalmente, como también las Cooperativas de Agricultores genuinos que circunscriben sus operaciones en el Mercado, a la venta de la producción de sus asociados exclusivamente.

### SE REALIZO UNA REUNION EN LA ACCION REGIONAL

Se reunieron ayer en la Agronomía Regional del Ministerio de Agricultura de la Nación en esta capital, los agrónomos de todas las Regionales que dependen de la de esta ciudad. Estaban presentes el agrónomo de esta señor ingeniero Raúl Ballesteros; el titular de la Agronomía de Santa Fe ing. Robutti; el de Coronda, señor L. R. Vical; el de San Jorge, señor Julio R. Irizuela; el de Esperanza, señor Pedro Sinoni Marzochi; el de San Justo señor José E. Blanco; y el de San Javier, señor J. M. Cello.

Las deliberaciones fueron presididas por el ing. Robutti, cambiándose ideas acerca de todo cuanto se relaciona con las actividades que cada una de las dependencias viene cumpliendo, como así sobre la situación agrícola ganadera de las respectivas zonas, y, se resolvió recopilar todos los datos y los antecedentes necesarios para la preparación de estadísticas a la formas agropecuarias.

### COMISION DIRECTIVA DEL SINDICATO DE SERENOS

En la última asamblea general realizada por los miembros del Sindicato de Serenos, quedó constituida la C. Directiva en la siguiente forma: Secretario General, Félix Palacio; Sub Secretario General, Alberto N. Santini; Secretario de Actas, Domingo Erra; [illegible] Tesorero, Angel Fonseca; Pro Tesorero, Sabino Menfista; [illegible] Vocales: [illegible]

# Solicitan la Apertura de Calle Jujuy Entre Urquiza y Francia

## Obra Pública Necesaria

[illegible]



A través de esta nota gráfica podemos contemplar el aspecto que en la actualidad presenta la calle Jujuy, entre Urquiza y Francia, cuya habilitación reclaman los vecinos de la zona sur.

### LAS GESTIONES PARA EL DRAGADO DEL RIO S. JAVIER

[illegible]

### CONFERENCIA EN LA S. CIENTIFICA ARGENTINA

[illegible]

# Actos Conmemorativos al "Día de la Raza"

En el día de hoy, darán comienzo en nuestra ciudad, los actos conmemorativos del 12 de octubre y del Día de la Raza. En los establecimientos educacionales se dictarán clases alusivas y en otros estadios, se realizarán actos en adhesión a la fecha del descubrimiento de América.

Seguidamente damos a conocer un detalle de los actos organizados:

### EN LA ESCUELA NORMAL

Las autoridades directivas de la Escuela Normal Nacional Mixta de Santa Fe, adhiriéndose a los actos conmemorativos del descubrimiento de América, han dispuesto la realización de un acto alusivo, que se llevará a cabo hoy a las 10 horas.

El programa a desarrollarse es el siguiente: [illegible]

### EN LA ESCUELA VELEZ SARSFIELD

[illegible]

### EL ATENEO "FRAY Fco. DE PAULA CASTAÑEDA"

[illegible]

### EL ALMUERZO POPULAR DE LA SOC. ESPAÑOLA

[illegible]

# La VIIIa. Exposición Floral de Primavera

El viernes 20 del actual, a las 18 horas, en la ciudad de Buenos Aires y en el Plaza Hotel, tendrá lugar la inauguración de la XVIII Exposición Floral de Primavera, organizada como todos los años, por la Sociedad Argentina de Horticultura [illegible]

# El Arquitecto M. Noel Disertará el Día 20

Ha despertado expectativa la conferencia que, con los auspicios de la Comisión Provincial de Cultura, dará el Arquitecto don Martín Noel, el viernes 20 del corriente mes, a las 19, en la Sala Central del Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez".

[illegible]

# Información de los Tribunales

### SENTENCIAS EN LO CIVIL

[illegible]

### AUTOS Y SENTENCIAS

[illegible]

### PROCESOS EN LO CRIMINAL

[illegible]

# Aplicación de Multas por la C. de Control de Abastecimientos

Con motivo de haberse aplicado diversas multas a comerciantes radicados en esta capital y la ciudad de Rosario, la Comisión de Control de Abastecimientos ha suministrado a la prensa el siguiente comunicado:

"Por decreto del Poder Ejecutivo Nacional del 29 de septiembre último, se ha aplicado a la firma Néstor Bellinger, de esta ciudad, una multa de doscientos pesos nacionales, por infracción a la ley federal de emergencia 12.591, al no haber declarado la existencia de cubiertas en su poder y procedencia de las mismas.

Por distintos decretos fechados el día 4 del mes próximo pasado, y del mismo origen, se multa a las siguientes firmas de la ciudad de Rosario: a Uribarri Hnos., en la cantidad de doscientos pesos, y suspensión por el término de un mes de la venta de neumáticos; a Manuel Belraudi, en doscientos pesos; a Russomanno, Migliorini y Cía, en doscientos pesos; a José Bogliano e hijos, en un mil pesos; a Segul y Gabe, en cuatrocientos pesos, y a la firma Vitali Hnos., de Sancti Spiritu, en trescientos pesos.

Estas seis últimas firmas, infringieron la mencionada ley, sucesivamente, por venta de una cubierta gigante sin requerir la autorización respectiva, falta de la lista oficial de precios máximos y llevar planillas de registro de ventas sin la correspondiente rubricación; alza de precios en la venta de caños de plomo; por alza de precios en la cotización de alcohol de quemar, y por alza de precios en la venta de chapas de hierro.

Las actuaciones de los sumarios correspondientes, estuvieron a cargo de la Sección Sumarios de la Comisión de Control de Abastecimiento de Santa Fe".

# CERTIFICADO DE MUERTE SEGURA

[illegible]

### LAS AMPLIACIONES DE LA CASA "JUVEN'S"

[illegible]

### UNION OPERADORES CINEMATOGRAFICOS

[illegible]

# La Obligatoriedad de la Asistencia Dental

[illegible]

### LAS PRUEBAS DE ALARMA ANTIAEREA A REALIZARSE DURANTE EL DIA DE HOY

[illegible]





El Orden

Año XVII — SANTA FE, 11 DE OCTUBRE DE 1944 — No. 6027

# Cooperación Obrera Para la Defensa de la Salud

**EN EL PROYECTO DE CONDICIONES** de trabajo y de salarios a que deberá ajustarse la industria panadera en el país, con prescindencia de las cláusulas de orden económico, uno de los puntos de mayor interés popular es el que determina para los obreros la obligación de defender la salud pública, denunciando cualquier transgresión. Se les acuerda, con el fin de hacer efectiva la cooperación a que nos referimos, el derecho de negarse a trabajar en los casos en que se les ordenara el uso de los mejoradores químicos.

El aspecto estrictamente gremial, comprendiendo el régimen de horarios, salario y descansos, desde que el proyecto ha sido preparado por la Acción Social Directa y la Secretaría de Industria y Comercio, es presumible que al fijar el mantenimiento del precio del pan para los consumidores, no impedirá propender a la rebaja de las materias primas en la proporción que pudiera exigir el desenvolvimiento de la mencionada rama industrial, obteniéndose así el equilibrio financiero indispensable.

El empleo de materias dañinas para la salud pública, de métodos contrarios a la honestidad industrial y comercial y de cualquier procedimiento que significara un atentado contra la vida de los consumidores, no es admisible, por el hecho de ajustarse a disposiciones de orden superior. La responsabilidad de quienes acatan las órdenes, del punto de vista moral no desaparece. De aceptarse el concepto de la irresponsabilidad, por tratarse de actividades en el cumplimiento de las tareas, se llegaría al extremo de eximir de toda culpa al subalterno que cometiera un acto violento, fundándose en que se le dió la orden correspondiente.

La elaboración de los artículos alimenticios, cuando no se realiza de acuerdo con las normas impuestas por la higiene, la calidad de las materias primas y los métodos mínimos de honestidad, se convierte en una actividad delictuosa. Las víctimas, como es lógico, pueden ser los mismos familiares de quienes intervienen en el desarrollo de una obra que, por razones de orden público, requiere el control que establecen los principios de carácter científico.

No es admisible alegar irresponsabilidad completa para los que, con el fin de evitar el peligro de la pérdida de su puesto, llegan a convertirse en colaboradores de los que, con el propósito de acrecentar sus ganancias, recurren a sistemas que los colocan en la categoría de envenenadores públicos.

Es indudable que la responsabilidad máxima recae en los organizadores de los métodos de envenenamiento, de falsificaciones y de adulteraciones, pero la condición de asalariado no es causa eximente de un modo absoluto.

Por inconsciencia, por falta de reflexión y dando una importancia excesiva a las disposiciones de los dirigentes y directamente beneficiados, en términos generales, se ha generalizado la idea de que la culpa recae única y exclusivamente en los propietarios de los establecimientos en los cuales, de conformidad con los resultados de inspecciones, no se reparó en recurso con tal de acrecentar el monto de las ganancias.

Para la casi totalidad de las manipulaciones ilícitas, para el empleo de materias primas dañinas para la salud de los consumidores y que, en algunos casos tuvieron consecuencias fatales, se requiere la cooperación de contingentes de obreros. La resistencia a la complicidad, desde que se trata de la defensa de las normas legales y de mantenerse en una actitud digna y de decoro, debe ser contemplada como expresión de un anhelo de colaborar en la obra, en pro de la pureza de los artículos alimenticios.

La conducta que se señala a los obreros panaderos, por las mismas causas y aún de índole más grave que las fundadas en la lucha contra los mejoradores químicos, es la que corresponde a los integrantes de otros gremios que toman parte en la elaboración y en el expendio de los artículos destinados a la alimentación.

# El Romerillo o "Mío Mío"

Esta planta herbácea, que si bien no se la considera plaga agrícola, porque no pertenece a la familia de las llamadas invasoras, se particulariza por la substancia tóxica que contiene. El animal bovino que ingiere "mío mío", sino está habituado a este pasto silvestre para tolerarlo, muere irremisiblemente, y en forma casi instantánea. De ahí que los hacendados cuidan los rodeos traídos de zona limpia, al potrero de apacentamiento, sobre todo cuando la tropilla llega a la nueva pasturación y existen plantas al alcance de la hacienda. Se combate empeñosamente esta clase de pasto, porque son demasiado conocidos los enormes perjuicios que ocasiona en los intereses ganaderos, ya que, como se informa sobre la misma experiencia, el envenenamiento es rápido y la muerte inevitable.

En los contratos de arrendamientos, se establece, en cláusulas contractuales que el productor respete en su propio beneficio, la destrucción de todas las plagas vegetales, inclusive el cultivo natural del "mío mío", denominado también romerillo silvestre. Bajo ese aspecto, es raro encontrar chacras o campos dedicados a la ganadería, que presenten plantaciones de este yuyo, tomando en cuenta lo que representa en caso de cualquier descuido, y después que su extirpación es terminante, cortándolo antes de que semille. Por esa misma facilidad en obtener la limpieza de los campos, se considera que no es plaga, pues lo que esa asignación corresponde a otras malezas definidas como invasoras, y son de eliminación muy costosa. El peligro no conjurado todavía en la medida deseada, radica en la calle pública, donde suelen verse los almácigos de "mío mío", cuyo desarrollo sin interrupciones, permite la multiplicación.

En los departamentos de Las Colonias y Castellanos, está resultando todo un problema el traslado de hacienda mediante el arreo por la vía pública. Nada se ha hecho hasta ahora por limpiar las calles de este enemigo de la ganadería, el cual germina, crece y se reproduce, sin que se hayan tomado las disposiciones para impedirlo, máxime sabiendo, como uno de los tantos conocimientos del trabajo rural, que es realmente fatal para el ganado.

La ley nacional No. 4863, prescribe sin lugar a dudas la obligatoriedad de destruir todas y cada una de las plagas agrícolas y las que están fuera de este concepto genérico, que se aplica según sea su forma de extenderse y la resistencia a todo sistema destinado a conseguir la destrucción. Tanto los particulares, el Departamento de Vialidad, como las Comunas, están dentro de aquellos dictados legales y no pueden eludir el deber de cooperar para que el "mío mío" desaparezca para siempre de la propiedad privada y de la carretera pública. Ante tales observaciones que reflejan las justas quejas de los que han visto sus intereses perjudicados por el abandono referido al yuyo que se lo encuentra a ambos lados de la senda de tránsito, disperso en la cuneta y cerca del alambrado, conviene que se arbitren urgentes providencias, para que las Comunas lo hagan cortar en su jurisdicción, que las cuadrillas de Vialidad procedan de igual modo, no están demás que se emplace a los particulares, a fin de que colaboren en la destrucción, sobre todo en los tramos de las calles que colindan con los establecimientos rurales, sensibles a la contaminación.

### PADRINAZGO DE LA CAÑONERA ROSARIO

*En Rosario, el día doce del corriente, a las 9.30 horas, se realizará la ceremonia de padrinazgo de la Escuela Fiscal 117, de parte de la Cañonera "Rosario", al nombrado establecimiento.*

*Es la segunda ceremonia de esta naturaleza que se realiza en nuestra provincia, acto que ha despertado interés en la ciudad del sur, y no cabe duda que congregará numerosas personas. Asistirá el comandante de la cañonera, capitán de fragata don Aníbal C. Olivieri, oficialidad de la misma y autoridades escolares. Hará uso de la palabra el inspector general de escuelas, profesor Dr. Mario Iácona, en representación del Consejo General de Educación, el comandante Olivieri y la directora del establecimiento educacional nombrado.*

### AUTORIDADES DEL CENTRO DE ESTUDIANTES QUIMICOS

En la asamblea general, realizada últimamente, en el salón de actos de la Facultad de Química Industrial y Agrícola, quedó constituído el Centro de Estudiantes de dicho instituto.

Luego de las deliberaciones respectivas, se designó a quienes integrarán la C. Directiva, siendo ellos: Judas Gilgun; Morales Nicolás; Sago David Abraham; Laville Jorge; Grimberg Mauricio; Torra Antonio; Kohan Salomón; Esparrica Carlos y Rosembaum Ferdinando.

La distribución de los cargos respectivos, se llevará a cabo en la presente semana.

### PASO POR SANTA FE EL HIDROAVION RIO PARANA

Procedente de Asunción del Paraguay pasó ayer por esta capital el hidroavión "Río Paraná". Acuatizó a las 12.09 horas. Una vez que se reabasteció de combustible, levantó vuelo para Buenos Aires, con correspondencia y con 10 pasajeros, que procedían del norte, dado que en Santa Fe no se embarcó nadie.



# SITUACION DE LOS BIBLIOTECARIOS

Entre los gremios que permanecen en una situación de olvido que redunda en perjuicio de sus intereses morales y económicos, no obstante tener a su cargo una labor de positiva utilidad social, figura el de bibliotecarios.

Las aspiraciones mínimas de los bibliotecarios fueron expuestas en dos congresos realizados en el transcurso de los últimos años, pero no se observa una acción encaminada a favorecer a un núcleo de ciudadanos que, ejerciendo una misión altamente provechosa para la cultura y como factor de ayuda para los estudiantes, en general, se hallan sometidos a un régimen de retribuciones exiguas.

Con excepción de algunos puestos que se desempeñan en institutos oficiales de índole nacional o provincial, el resto de los bibliotecarios perciben haberes tan insignificantes que, término medio sin iguales y aún inferiores a los asignados a los ordenanzas. La tarea, sin embargo, requiere preparación y largo período de práctica. De ningún modo sería admisible el concepto de que el bibliotecario ejerce funciones desprovistas de todo valor, poco menos que innecesarias.

Al llevarse a término un plan de mejoramiento de las condiciones de trabajo, teniendo en cuenta el costo de la vida y las responsabilidad de quienes colaboran en el funcionamiento de las instituciones de carácter oficial o privado, consideramos oportuno llamar la atención sobre el estado de abandono que soportan centenares de hombres y mujeres que tienen a su cargo tareas indispensables para que las bibliotecas rindan los beneficios que dieron origen a su creación.

Los bibliotecarios, de acuerdo con su categoría, son acreedores a que se les fijen remuneraciones equitativas, un régimen de ascensos, de escalafón y de índole jubilatoria.

En la actualidad, contrariamente a las normas establecidas en otros países, la función de bibliotecario entre nosotros, de hecho, es considerada casi innecesaria y es objeto de retribuciones que, a menudo, son insuficientes para hacer frente a las exigencias de los hogares más modestos.

### SE DICTARAN CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO MEDICO QUIRURGICO

Desde el día 16 al 31 del corriente mes, el Instituto de Perfeccionamiento Médico-Quirúrgico que funciona en el Hospital Durand de la Capital Federal, bajo la dirección del profesor, Dr. José M. Jorge, dictará cursos sintéticos y demostraciones prácticas de clínica quirúrgica del segundo ciclo del año actual.

Lo ha comunicado al Departamento de Salud Pública de la Provincia, por lo cual este organismo, atendiendo el pedido formulado por el Instituto, lo hace conocer a las instituciones sanitarias y médicas de la provincia. Podrán obtener los informes necesarios sobre los programas que serán desarrollados, en la División de Publicaciones del Departamento de Salud Pública, en nuestra ciudad. Agrega que las inscripciones para los referidos cursos son limitadas, conviene ellas sean solicitadas lo antes posible.

Se trata de cursos destinados al mejoramiento de los médicos prácticos, y, se hará un repaso conciso de cada una de las especialidades de Clínica Quirúrgica y se actualizarán temas de interés general, de acuerdo con los conocimiento más recientes.

### DELIBERACIONES DE LA CONVENC. DE HOTELERIA ARGENTINA EN CORDOBA

La Convención de la Hotelería Argentina iniciará sus deliberaciones en la ciudad de Córdoba durante los días 7, 8 y 9 del mes de noviembre próximo.

La Asociación de Hoteles, Restaurants, Confiterías, Bares y Anexos de esta Capital ha sido invitada a que designe sus delegados. Por ello dicha entidad realizará reunión hoy, a las 15.30 horas, en su local social de la calle San Martín 2455.

El orden del día que considerará es el siguiente: Informe sobre la Convención de la Hotelería Argentina a realizarse en Córdoba; Sugerencias para ser presentadas como ponencias en dicha Convención y la designación de dos delegados y dos suplentes.

# EVOCACION DE LA HAZAÑA DE COLON

*Santa Fe ha rendido homenaje a Cristóbal Colón. En la plaza que lleva su nombre se alza la estatua del intrépido navegante genovés que realizó la gran hazaña*

## Trascendencia Histórica de la Acción de España

Los pueblos de América se aprestan a conmemorar un nuevo aniversario del descubrimiento. La hazaña de Cristóbal Colón, el aventurero insigne, será recordada una vez más, como una exteriorización de fuerzas espirituales superiores y como uno de los grandes y trascendentales acontecimientos de la historia. De un extremo a otro del vasto hemisferio, voces autorizadas o de principiantes se alzarán para celebrar el viaje inmortal de los intrépidos navegantes que buscaban un nuevo camino "a las Indias", contrariando las conclusiones de los sabios y las opiniones vulgares de la época.

Y, como es natural, se señalará la repercusión que tuvo la quijotada del audaz genovés, en los anales humanos, en la vida del viejo mundo y en la de este que comenzó a ser llamado nuevo, y se evocarán las glorias de la España eterna y de Portugal, que seguía a su hermana mayor en sus proezas de descubrir y de conquistar. Día de la Raza se le ha llamado al de mañana. En el decreto del presidente Irigoyen de 1922, que declaró feriado nacional al 12 de octubre, se recuerda, en los considerandos, la estupenda hazaña y el rol que le cupo al pueblo español en la misma y en la conquista y colonización de los Indios Occidentales. Homenaje justo, sin duda, que traduce el pensamiento de los pueblos del Nuevo Mundo y es expresión, al mismo tiempo, de los sentimientos de admiración y de respeto que los mismos alientan con respecto a la obra civilizadora cumplida por España. Indudablemente no se puede conmemorar el Descubrimiento sin tributar un sincero homenaje al pueblo hispano que dió su sangre, sus creencias, sus hábitos y costumbres, su idioma, a la mayoría de las naciones del Nuevo Mundo y que en los anales humanos ha dejado pruebas inequívocas de su genio, de su heroísmo, de su visión integral de la vida... Pero la conmemoración de mañana tiene además de ese contenido superior, otro de no menos trascendencia. El Día del Descubrimiento es, puede decirse, el del Nacimiento de América, el punto de partida de colectividades que han cumplido ya o cumplirán en el futuro una obra de singular significación en la vida universal. Por eso se explica que en los actos conmemorativos de mañana se viertan expresiones relativas al contenido de la americanidad, a lo que América representa en los diversos aspectos del hacer colectivo: economía, política, cultura, ideal de vida...

Celebremos, pues, jubilosamente el nuevo aniversario del Descubrimiento. Es una fecha que brinda una excelente oportunidad para señalar lo que hay de perenne en las realizaciones humanas y, al mismo tiempo, para atalayar el porvenir de estos pueblos del hemisferio que, efectivamente, forman un Nuevo Mundo, un mundo destinado a superar al antiguo y a dar expresiones también nuevas a las ansias de vida nueva que palpitan en la cultura de occidente.

### Entregarán una Bandera a la Sub-Comisaría del "Barrio Centenario"

Mañana a las 16 hs., se realizará el acto de la bendición y entrega de la Bandera Nacional, que la Sociedad Cooperadora de la Escuela No. 20, Dr. Mariano Quiroga, con la cooperación del vecindario, ha resuelto donar a la subcomisaría del Barrio Centenario.

La bendición de la enseña patria, estará a cargo del Rvdo. P. Pedro Pagés Sellarés y serán padrinos del acto, el interventor de la policía de la Provincia, teniente coronel Sadi Rodrigañez Richeri y Sra. y el Sr. Santiago Strina y Sra.

La comisión, invita a todos los vecinos y público en general a concurrir al acto de referencia.

### PRECIO EXCESIVO DEL ALCOHOL DE QUEMAR

A las dificultades que se presentan a millares de vecinos para obtener una pequeña cantidad de kerosene, a pesar de hacer una verdadera e interminable peregrinación por los comercios minoristas, se agrega, en materia de provisión de combustible, la escasez de alcohol desnaturalizado y el elevado precio a que se expende.

Llama la atención que, mientras en otras ciudades, entre ellas la de Rosario, el alcohol de quemar se expende en todos los negocios del ramo a razón de sesenta y cinco centavos el litro, sin mayores restricciones, en Santa Fe continúa la escasez y la vigencia de precios no inferiores de $ 1 a 1.40. Lo mismo que con la venta del kerosene, la adquisición de alcohol desnaturalizado constituye un privilegio, algo así como una deferencia a modo de compensación hacia los clientes que se distinguen por el monto de la compra de mercaderías en general.

Del punto de vista de las necesidades de un considerable número de hogares, la falta de alcohol de quemar y su precio elevado, en relación con el establecido oficialmente, es causa de serios trastornos.

Los vecinos de la casi totalidad de los barrios, ante los obstáculos que se les presenta para el abastecimiento de combustible líquido, al reiterar las quejas, de las cuales nos hemos hecho eco con la persistencia que reclama la defensa de los intereses colectivos, confían en que la intervención de las autoridades encargadas del control del abastecimiento ponga término a inconvenientes que facilitan el desarrollo de las maniobras de los especuladores y de los acaparadores. El alcohol de quemar, lo mismo que el kerosene, no pertenecen a la categoría de artículos de lujo.

### REUNION DE CAMARADERIA DE LOS EMPLEADOS DE LA C. DE ASISTENCIA SOCIAL

Mañana, en su local, sito en la vecina villa de Guadalupe, la Asociación de Empleados de la Caja de Asistencia Social de la Provincia realiza una de sus acostumbradas reuniones de camaradería, en la que, como es tradicional, se le harán los honores a un bien preparado almuerzo. El menú promete estar en consuno con la trascendencia de la fecha que se conmemora en esta oportunidad, comprendiendo parrillada y platos a la española.

# Boletín del Ministerio de Trabajo del Brasil

Hemos recibido el último Boletín Mensual del Ministerio del Trabajo, Industria y Comercio de los Estados Unidos del Brasil, correspondiente al mes en curso, año IV, número 9.

Dicha publicación, que se edita en castellano, en la ciudad de Buenos Aires, contiene los temas siguientes: "3a. Feria Nacional de Industrias del Estado de San Paulo", certamen que se llevará a cabo el 3 de noviembre del presente año, organizándose al respecto remates públicos de materias primas brasileñas, de origen vegetal y mineral, con el fin de estimular su transformación industrial e intensificar su consumo; promoverá un concurso entre obreros y técnicos brasileños sobre inventos que puedan presentar, visando el desarrollo industrial del país, mediante premios en efectivo; adoptará excepcionalmente el carácter de un certamen panamericano.

La feria de referencia será auspiciada por la Federación de Industrias de San Paulo, iniciando ese Estado un nuevo capítulo de la historia económica de la Nación hermana, en su faz actual de tan acelerado progreso.

Con motivo de la feria aludida, en la capital del Estado de San Paulo se efectuará también el Primer Congreso Industrial Brasileño, auspiciado por la Confederación Nacional de Industrias. Este congreso se reunirá en diciembre próximo y en tal circunstancia se promoverá las medidas necesarias para que sean activadas las conclusiones del Primer Congreso Brasileño de Economía.

En lugar aparte se tratan aspectos de la "Manufactura Brasileña", de la producción de cemento portland, cuyo aporte en lo que va del año es sumamente importante. Además se presenta un detalle amplio acerca del comercio exterior en 1943.

Otro tema de significación que se considera en la publicación es el que se refiere a la Fábrica de Motores de Aviones, que dentro de poco comenzará a fabricar motores destinados a aviones de transporte y de entrenamiento. Al mismo tiempo se iniciará la construcción de la fábrica de tanques y tractores.

La industria de bolsas y la producción de minerales estratégicos son motivos de tratamiento en dicho boletín.

De acuerdo a los datos que se consignan, el director de rentas del Brasil remitió una circular a las aduanas y mesas de rentas aduaneras, exceptuando del impuesto adicional del 10 o/o a las peras y manzanas frescas o verdes de procedencia argentina.

Conforme a un decreto-ley, el gobierno del Brasil dejó en suspenso los derechos de aplicación por la entrada de ganado vacuno, importado de los países limítrofes y destinados el consumo de las poblaciones locales brasileñas. Dicha franquicia, de acuerdo a los datos consignados, regirá durante 18 meses, a contar del 22 del mes ppdo.

Como siempre, se incluyen las notas varias y por último, una reseña del intercambio comercial argentino-brasileño en los primeros siete meses del año actual. Durante el período establecido, las importaciones de procedencia brasileña sumaron 178.951.402 pesos moneda nacional. Mientras que las exportaciones argentinas llegaron a un total de 114.942.876 pesos moneda nacional. Por lo tanto el saldo del intercambio es favorable al Brasil en 64.008.526 pesos moneda nacional.

### EL FESTIVAL DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

Tal como lo hemos adelantado, hoy a las 21 hs., se llevará a cabo en el Cine Teatro Colón, la extraordinaria función con que la Sociedad Española de Socorros Mutuos, celebrará el nuevo aniversario del descubrimiento de América y "Día de la Raza".

Se desarrollará un interesante programa cuyo detalle ya dimos a conocer. El mismo consistirá en la exhibición de una película regional española y en la presentación de un conjunto de artistas hispanos procedentes de la Capital Federal.

IDEARIO ARGENTINO

# Bartolomé Mitre

*Mitre brilló en el escenario de la República en días inolvidables para los argentinos. Ocupó un puesto de vanguardia en plena juventud, después de haber realizado una admirable labor en defensa del Credo de Mayo, en Montevideo, en Bolivia, en el Perú y en Chile. Fué uno de los que prepararon el clima que hizo posible la gloriosa jornada de Caseros. En la capital uruguaya se inició en 1838 en las letras y en la política: escribió versos, recitó poesías, animó polémicas, difundió principios, militó al lado de Lamas, Cané, Alberdi, Echeverría, en las filas de los que trabajaban por la liberación de la patria, y cuando hubo que dejar la pluma y empuñar las armas, Mitre, el joven poeta, fué de los primeros en alistarse. Su contribución al derrocamiento de la tiranía fué valiosísima. Cuando el general Urquiza se pronunció contra Rosas envió al gobernador de Entre Ríos su entusiasta adhesión. Y el exilado, que en Chile dirigía "El Comercio de Valparaíso", periódico desde el cual combatió al absolutismo, dejó una vez más la pluma para abrazar las armas y se alistó en el Ejército Grande, que concluyó el 3 de febrero de 1852 con el régimen establecido por don Juan Manuel...*

### LAS IDEAS POLITICAS

*Uno de los descendientes del prócer —Adolfo Mitre— en un trabajo sobre el pensamiento del gran repúblico, caracterizándolo, dice: "En Mitre, las ideas políticas fueron formas y alicientes de su acción en pro de la libertad y al servicio de la patria, y no perderán su eficacia trascendente en tanto la suerte de aquélla esté en juego y haya que resguardar la estructuración liberal del país, su tradición más noble. Es decir, mientras en una sociedad perfecta la Argentina haya alcanzado la seguridad cabal de su destino. Aun entonces serán los antecedentes más valederos de esa aventura suprema. Dictadas por las circunstancias, a menudo dramáticas de nuestra historia, tienen, pese a su inspiración eventual, la condición de lo perenne. Voces de una pasión de democracia, proclaman la verdad más pura de la nacionalidad".*

*Incuestionablemente Mitre contribuyó como el que más a precisar el credo político de la argentinidad. Su ideario influyó sobre el pensamiento de sus compatriotas en forma por demás notable. El estadista sabía perfectamente que para que hubiese República, para que la democracia fuera verdad, era menester establecer bases espirituales fuertes, y por eso buscó en las lecciones inolvidables de la Historia esas ideas-fuerzas que animan a las colectividades y dan a las grandes conmociones sociales carácter y jerarquía.*

### LA HISTORIA

*En un trabajo publicado en su mocedad —el 12 de septiembre de 1845, en "El Nacional", de Montevideo— decía Mitre:* "**Estamos muy distantes de negar que causas materiales muy poderosas influyeron en nuestra Revolución, tales como la naturaleza del suelo, los hábitos y costumbres peculiares, la riqueza, la oportunidad y el carácter excepcional de las masas, pero nada se hubiera conseguido con estos elementos aislados si el fuego de la inteligencia no los hubiese fundido en un todo compacto y dirigido como un ariete contra nuestros enemigos.** *Esto es aplicable sobre todo a las Provincias Unidas del Río de la Plata. A la solidez de ideas que presidió a su conmoción debió no haber sido sofocada nunca, a ella debieron su portentosa propaganda y el aliento para firmar en los momentos de mayor conflicto el acta inmortal de su independencia... Esto prueba evidentemente la existencia de una entidad moral que dominaba a la vez los hombres y los móviles materiales".*

*Y, luego, recuerda el prócer la obra de los primeros gobiernos patrios, el nacimiento del Nuevo Estado. "A las pocas horas de establecida en Buenos Aires la Junta Gubernativa —dice— se pudo apreciar el inmenso paso que habíamos dado, oyendo las elocuentes palabras de Moreno: "Es necesario destruir los abusos de la administración; desplegar una actividad que hasta ahora no se ha conocido; promover el remedio de los males que afligen al Estado; excitar y dirigir el espíritu público; educar al pueblo; destruir los enemigos y dar nueva vida a las Provincias; es preciso abrir un camino nuevo". Tal fué el programa de aquel grande acontecimiento, programa formulado por el alma de la Revolución de Mayo, que apoderándose del hecho consumado, le dió forma y vida, y en pocos meses de trabajo destruyó el antiguo edificio y elevó uno nuevo, a la sombra de la bandera de los principios".*

*Hemos reproducido este extenso párrafo de un trabajo periodístico de Mitre porque en él expuso conceptos que son esenciales para caracterizar su ideario. El ilustre escritor atribuía a la Historia un rol de suma importancia en la formación de la conciencia colectiva. En la página transcripta está el autor de la "Historia de Belgrano y de la Independencia Argentina", de la "Historia de San Martín y de la Emancipación Americana", obras magníficas sobre nuestro pasado de gloria: biografías admirables de dos varones preclaros de la argentinidad.*

### EL IDEAL DE LIBERTAD

*Mitre contribuyó, con su pensamiento y con su acción, a la gran empresa de la organización nacional. No vamos a historiar su labor política de más de medio siglo. Es perfectamente conocida, y escapa a los límites de este trabajo. Diremos, sí, que el estadista asumió responsabilidades y afrontó sacrificios en defensa de su credo republicano y democrático; que en ningún instante de su larga y fecunda existencia olvidó sus deberes para con la patria y las instituciones libres que contribuyó a establecer; que creía en el pueblo y en la necesidad de orientarlo por senderos de libertad y de justicia; que odiaba a todos los despotismos y a todos los sectarismos; que fué un hombre sin prejuicios, un espíritu amplio, un carácter. Estudió a fondo nuestros problemas capitales, y utilizó todas las tribunas para fijar su opinión sobre ellos: el libro, el periódico, el folleto, el mitin, el parlamento. Suyas son estas palabras:* "**La disidencia de opiniones es la esencia de los pueblos libres: es una condición de vida y de progreso. Sólo en los gobiernos como el de Rosas hay unanimidad de opiniones"... "La discusión es la primera garantía de orden de un pueblo, es la válvula de seguridad por la cual se exhala el excedente de las pasiones en ebullición, es el medio más eficaz de domesticar los instintos brutales y traer los espíritus al convencimiento, a la armonía o al respeto al derecho de la mayoría, cuando menos... El que discute por la palabra, escrita o hablada, renuncia a dirimir su cuestión por las vías del hecho".**

*"Mostradme un país donde se discutan en la prensa y la tribuna sus intereses generales, como en Inglaterra y Estados Unidos y yo os diré que ese país está en camino de progreso, que el orden está garantizado en él y que la libertad, el sentimiento de la justicia y la tolerancia política han echado en él profundas raíces"...*

*El varón ilustre, que así pensaba, fué un abanderado de la Nación en marcha. En horas difíciles defendió con inteligencia y coraje sus convicciones republicanas, democráticas y liberales. Su vida ejemplar ha quedado como una lección admirable de hombría de bien y de patriotismo. La juventud argentina encontrará siempre en la obra de Mitre magníficas enseñanzas y directivas sanas para la acción cívica.*

*MAÑANA:*

"EL AÑO 1851"

# EL ABARATAMIENTO DE LA CARNE

Trascendental problema el rubrado, cuando sabemos que el valor de la res cuenta con mercado espléndido en cuanto a los precios que abonan los frigoríficos para la carne apta para exportar. Hay una razón de primer orden, al considerar que asimismo los límites para el abasto siguen la línea de las cotizaciones, ya que si el producto para industrializar tiene precios estimados compensatorios, también rigen valores equivalentes para lo que se envía en el consumo. Sería para vulgaridad pensar lo contrario, es decir, que haya diferencia entre lo que se comercializa en las ferias y mercados de concentración para exportar, y lo aplicable exclusivamente para suplir necesidades internas.

El complicado asunto tiene que solucionarse por el reajuste, buscando en lo que cuesta la res en pie, el cuociente que ha de abrir posibilidades para llegar, sin treguas, a la fórmula requerida. Las consecuencias de la actual guerra interfiere decididamente en el costo de la carne, y aun llegando a zaherir susceptibilidades respetables, como todas las del comercio que vivifica la economía del país, es preciso confesar, en justo homenaje a la verdad, que la carne al menudeo, para las clases más necesitadas, es hoy por hoy artículo de lujo. La conclusión es clara, tomando en cuenta el precio que fija el matarife para el expendio diario.

Estamos en que la clave radica en el precio de las haciendas preparadas. Y hemos de insistir en ello, a despecho del punto de vista atribuído al ganadero celoso de su negocio, en el sentido de que la gran cantidad de carnicerías, al molestarse unas a otras, determina un ritmo ascendente en el precio de la carne que el pueblo consume. Cálculos aferrados a un propósito práctico, alusivo al recargo de gravámenes que sufre la carne faenada y aún la industrializada, hasta que el producto alimenticio llega a manos del consumidor, también se desvanecen cuando se cotejan situaciones, y se recuentan factores sobre la base del valor del ganado vivo.

Quiere decir, al final de aquellas reflexiones y a manera de corolario simplista, que el excesivo precio que se está pagando por la res enviada a los remates y plazas importantes, debe facilitar el resultado afanosamente deseado para abaratar la carne. No es el número de carnicerías ni la excesiva carga impositiva, lo que solamente incide en el costo del alimento indispensable para el público aunque tenga que reconocerse toda la representación que ambas cosas asumen en el caso de la carne que el pueblo demanda, ejerciendo el derecho a la convivencia. No se acepta la escasez de la carne en la mesa del pobre, cuando corren raudales de fama de país rico y buen productor de ganado excelente.

La economía ganadera deberá ceder posiciones, al final y a la postre, porque es la poseedora de los elementos destinados a aliviar de consecuencias, el encarecimiento del producto irreemplazable para restaurar energías del que trabaja, fortalecer enfermos, robustecer a los niños y que tiene una y mil aplicaciones para el bienestar social de nuestra nacionalidad. Los males de la contienda extraña a nuestros sentimientos, no resultan tan adversos cuando del comercio de carnes se habla, y las perspectivas que se avizoran para la nueva era de paz, dicen con signos inequívocos que será creciente la prosperidad de la industria ganadera. Las naciones del viejo continente, desposeídas por completo de planteles, ya que su riqueza pecuaria se ha desgastado en el terrible esfuerzo de la guerra, serán siempre liberales compradores de nuestros embarques de carnes elaboradas, enfriadas, congeladas, etcétera.

Siendo tan extensa la conveniencia visible y presentida para el hacendado, con el respaldo del crédito de nuestros productos en el exterior y las necesidades futuras en sentido universal, cabe recapacitar sobre el desamparo del consumo en el orden interno, y hacer lo que corresponda, en salvaguardia de sus legítimas aspiraciones al bienestar que a todos brinda la ponderable economía argentina. Aplicar freno al precio del ganado en pie, para reajustarlo al nivel justo y razonable, sea por medio del instrumento impositivo, que no siempre es desechable para corregir desvíos del comercio, o por la persuasión voluntariosa de los mismos vendedores de hacienda, que han de transar por imperio del convencimiento de que el pueblo también gusta la carne proveniente de nuestra riqueza ganadera. Decimos con optimismo que se llegará al acuerdo de intereses, entre los privados del que se beneficia con el dislocamiento de la guerra, y los generales del pueblo, para evitarse otras medidas más positivas, que están en la presunción de los entendidos, en nombre de la mayoría de los consumidores.

CORREO ARGENTINO — SANTA FE — FRANQUEO A PAGAR Concesión N°. 331 — TARIFA REDUCIDA Concesión N°. 1769